



# Agenda Cultural y de Actividades Cuencas Prepirenaicas Kultura eta jarduera agenda Pirinio aurreko arroak



# Aoiz/Agoitz

<http://www.agoitz.eus/wp-content/uploads/2023/08/agenda-cultural-septiembre-octubre-2023.pdf>

## septiembre

				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

## octubre

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

### septiembre

- 1-16 Ciclo de Memoria Histórica.** Exposición: *Mujer y Memoria en Navarra*
- 2 Danza.** Cultur-Izan 2023. IkasMutilDantzak
- 2 Pinxo-Pote**
- 8 Visita guiada.** Inulegi
- 10 El Zoko de Aoiz.** Mercado
- 15 Ciclo de Memoria Histórica.** Acto de recuerdo
- 16 Ciclo de Memoria Histórica.** Presentación libro: *El Diario de Mola*
- 22 Jornadas Europeas de Patrimonio.** Presentación
- 23 Jornadas Europeas de Patrimonio.** Paseo Histórico-Natural
- 24 Ciclo de Memoria Histórica.** Teatro: *Presas*
- 24 Carrera de Montaña de Aoiz.**
- 29-1** (septiembre/octubre) **San Miguel 2023**
- 29 Teatro.** Pirrotx, Porrotx eta Marimotots
- 30 Jornadas Europeas de Patrimonio.** Representación  
Concursos. *XVIII Certamen de Fotografía Villa de Aoiz*  
**Cursos 2023-24.** Inscripciones: cultura@aoiz.es / 600 445 238  
**Club de lectura.** Más información en Casa de Cultura

### octubre

- 7 Pinxo-Pote**
- 15 Teatro.** Programa Sendaberri. *Artxipielago*
- 22 Teatro.** Festival Literarte. *Las historias que cuentan*
- 20-4** (octubre/noviembre) **Exposiciones.**  
*20º Aniversario del desalojo y derribo de Itoiz, Artozki y demás pueblos y de la lucha y resistencia que se desarrolló en los mismos*
- 25 Era Txokoa.** Jolastuko Gara, taller de canciones y juegos
- 28 Ezagutu Agoitz.** Actividades Infantiles (Patrimonio y Cultura)
- 29 Música.** Kuarits. *Vuelo de Notas*  
**Grupo de lectura (en euskera).** Encuentro mensual  
**Mintzakide.** Actividades para practicar euskera: salidas, visitas...



<http://www.agoitz.eus/wp-content/uploads/2023/08/kultur-agenda-2023-iraila-urria.pdf>

## iraila

				1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10	
11	12	13	14	15	16	17	
18	19	20	21	22	23	24	
25	26	27	28	29	30		

## urria

							1
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	
30	31						

### iraila

- 1-16 Memoria Historikoari buruzko Zikloa. Erakusketa:**  
*Emakumea eta Memoria Nafarroan*
- 2 Dantza.** Cultur-Izan 2023. IkasMutilDantzak
- 2 Pintxo-Potea**
- 8 Bisita gidatua.** Irulegi
- 10 Agoizko Zokoa.** Azoka
- 15 Memoria Historikoari buruzko Zikloa.** Oroitzapen ekitaldia
- 16 Memoria Historikokoari buruzko Zikloa.** Luburu aurkezpena:  
*El Diario de Mola*
- 22 Ondareari Buruzko Europako Jardunaldiak.** Aurkezpena
- 23 Ondareari Buruzko Europako Jardunaldiak.** Ibilaldia
- 24 Memoria Historikokoari buruzko Zikloa.** Antzerkia: *Presas*
- 24 Agoizko Mendi Lasterketa.**
- 29-1 (iraila/urria) San Miguel 2023**
- 29 Antzerkia.** Pirrotx, Porrotx eta Marimotots
- 30 Ondareari Buruzko Europako Jardunaldiak.** Irudikapena  
*Lehiaketak. Agoitz Hiria XVIII. Argazki Lehiaketa*  
**Ikastaroak 2023-24.** Izen-emateak: [cultura@aoiz.es](mailto:cultura@aoiz.es) / 600 445 238  
**Irakurketa Kluba.** Informazio gehiago Kultur Etxean

### urria

- 7 Pintxo-Potea**
- 15 Antzerkia.** Sendaberi Programa. *Artxipielago*
- 22 Antzerkia.** Literarte Festibala. *Las historias que cuentan*
- 20-4 (urria/azaroa) Erakusketak.**  
*Itoiz, Artozki eta gainerako herriak hustu eta eraitsi zireneko  
20. urteurrena eta haietan izandako borroka eta erresistentzia*
- 25 Era Txokoa.** Jolastuko Gara, kanta eta jolas tailerra
- 28 Era Txokoa.** Ezagutu Agoitz (herriko ondarea eta kultura)
- 29 Musika.** Kuarits. *Vuelo de Notas*  
**Irakurle Taldea euskaraz.** Hilean behin  
**Mintzakide.** Euskara praktikatzeko jarduerak



Arce/Artzibar

Ibargoiti

Izagaondoa

Lizoain-Arriasgoiti

Longuida

Lumbier



Jornadas de Ciencia Ciudadana

Aves en Lumbier/Irunberri



Miércoles, 11 de octubre de 2023

19:00 Sesión teórica sobre las aves de la comarca y los sitios de interés para las aves.

19:30 Sesión práctica sobre la plataforma web y app de teléfono para el registro de observaciones de aves [eBird](#). Se recomienda [descargarse la app](#). [Enlace](#).

Lugar: [CIN/NIZ Lumbier](#)



Sábado, 14 de octubre de 2023

09:30 Excursión ornitológica guiada a la foz de Lumbier y registro de aves.

Punto de encuentro: [Aparcamiento de la Foz de Lumbier](#) [Noain, ferretería Irigaray](#) 08:45

[Inscripciones](#) tel 609425996

Enlaces de interés: [eBird](#). [Observation.org](#)

Ponente: Gonzalo Deán



WWW.GOROSTI.ORG

Conocer para conservar

Inscripciones



*Lumbier/Irunberri*  
**IRAKURLE KLUB  
FEMINISTA**  
CLUB DE LECTURA FEMINISTA  Biblioteca Pública de Lumbier



Tel. biblioteca: 948 88 05 05

Izena eman liburutegian eta lehen liburua eskuratu.  
Inscribete en la biblioteca y coge el primer libro.

Nos reunimos:  
**Miércoles, 18 de OCTUBRE**  
19:00 horas

**MARIAMA BÂ**  
Mi carta más larga



Este libro está considerado como una de las tres novelas más importantes de la literatura africana. En él, la escritora senegalesa Mariama Ba nos acerca la vida de dos mujeres: Ramatoulaye, viuda, y su mejor amiga, Aïssatou, divorciada, que ha dejado su país. Entre la resignación y la voluntad de cambiar su vida, disfrutamos de un retrato íntimo sobre la condición femenina en África, que pone de relieve las injusticias que provocan el sistema de castas, la familia o la religión.

Gobierno de Navarra Nafarroako Gobernua



Plaza Mayor, s/n  
Plaza Nagusia, 2/g  
31440 Lumbier / Iruberrri  
948 880 876  
cinlumbi@navarra.es  
www.focesdenavarra.es

**Horario de apertura:**

- Viernes, sábados y domingos de 10:00 a 14:00 h.
- Días especiales de apertura (10:00-14:00)

Información e inscripciones  
Informazioa eta izen-ematea:  
cinlumbi@navarra.es

## PROGRAMACIÓN PROGRAMAZIOA

OTOÑO / 2023 / UDAZKENA

### EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA / ARGAZKI ERAKUSKETA

#### Eduardo Blanco - "RETROSPECTIVA"

FECHA / DATA:

Del 1 al 30 de noviembre - Azaroaren 1etik 30era

HORA / ORDUA:

En horario de apertura del CIN / NIZa zabalik dagoen ordutegian

LUGAR / LEKUA:

Centro de Interpretación de las Foces / Arroilen Interpretazio Zentroa

ENTRADA GRATIS / SARRERA DOAN

### Visitas guiadas a la Foz de Lumbier - Iruberriko arroilaren bisita

FECHA / DATA:

12 de octubre / Urriak 12

HORA / ORDUA:

11:00 Parking de la Foz

LUGAR / LEKUA:

Aparcamientode la Foz de Lumbier / Iruberriko arroilaren aparkalekuan

ACTIVIDAD GRATUITA / DOAKO JARDUERA

INSCRIPCIÓN NECESARIA / IZENA EMATEA BEHARREZKOA

PLAZAS LIMITADAS / PLAZA MUGATUAK

### Visitas guiadas al Centro de Interpretación de las Foces / Bisita gidatua Arroilen Interpretazio Zentrora

FECHA / DATA:

Del 12 al 15 de octubre / Urriaren 12tik 15era

HORA / ORDUA:

10:00

LUGAR / LEKUA:

Centro de Interpretación de las Foces / Arroilen Interpretazio Zentroa

ACTIVIDAD GRATUITA / DOAKO JARDUERA

INSCRIPCIÓN NECESARIA / IZENA EMATEA BEHARREZKOA

PLAZAS LIMITADAS / PLAZA MUGATUAK



Gobierno de Navarra  Nafarroako Gobernua

 Centros de Interpretación de la Naturaleza Naturaren Interpretazio Zentroak

 **PROGRAMACIÓN / PROGRAMAZIOA**  
OTOÑO / 2023 / UDAZKENA

**EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA / ARGAZKI  
ERAKUSKETA**

**José Berrot - "Un rockero entre vacas"**

FECHA / DATA:

Del 1 al 31 de diciembre / Abenduaren 1tik 31ra

HORA / ORDUA:

En horario de apertura del CIN / NIZa zabalik dagoen ordutegian

LUGAR / LEKUA:

Centro de Interpretación de las Foces / Arroilen Interpretazio Zentroa

ENTRADA GRATIS / SARRERA DOAN

**PROYECCIÓN / PROIEKZIOA**

**José Berrot - "Un rockero entre vacas"**

FECHA / DATA:

2 o 3 de diciembre / Abenduaren 2an edo 3an

***Por confirmar***

HORA / ORDUA:

***Por confirmar***

LUGAR / LEKUA:

Centro de Interpretación de las Foces / Arroilen Interpretazio Zentroa

ACTIVIDAD GRATUITA / DOAKO JARDUERA

INSCRIPCIÓN NECESARIA / IZENA EMATEA BEHARREZKOA

PLAZAS LIMITADAS / PLAZA MUGATUAK

**TALLER INFANTIL / HAURRENDAKO TAILERRA**

FECHA / DATA:

1 de octubre, 4 de noviembre y 28 de diciembre /  
Urriak 1, azaroak 4 eta abenduak 28

HORA / ORDUA:

11:00

LUGAR / LEKUA:

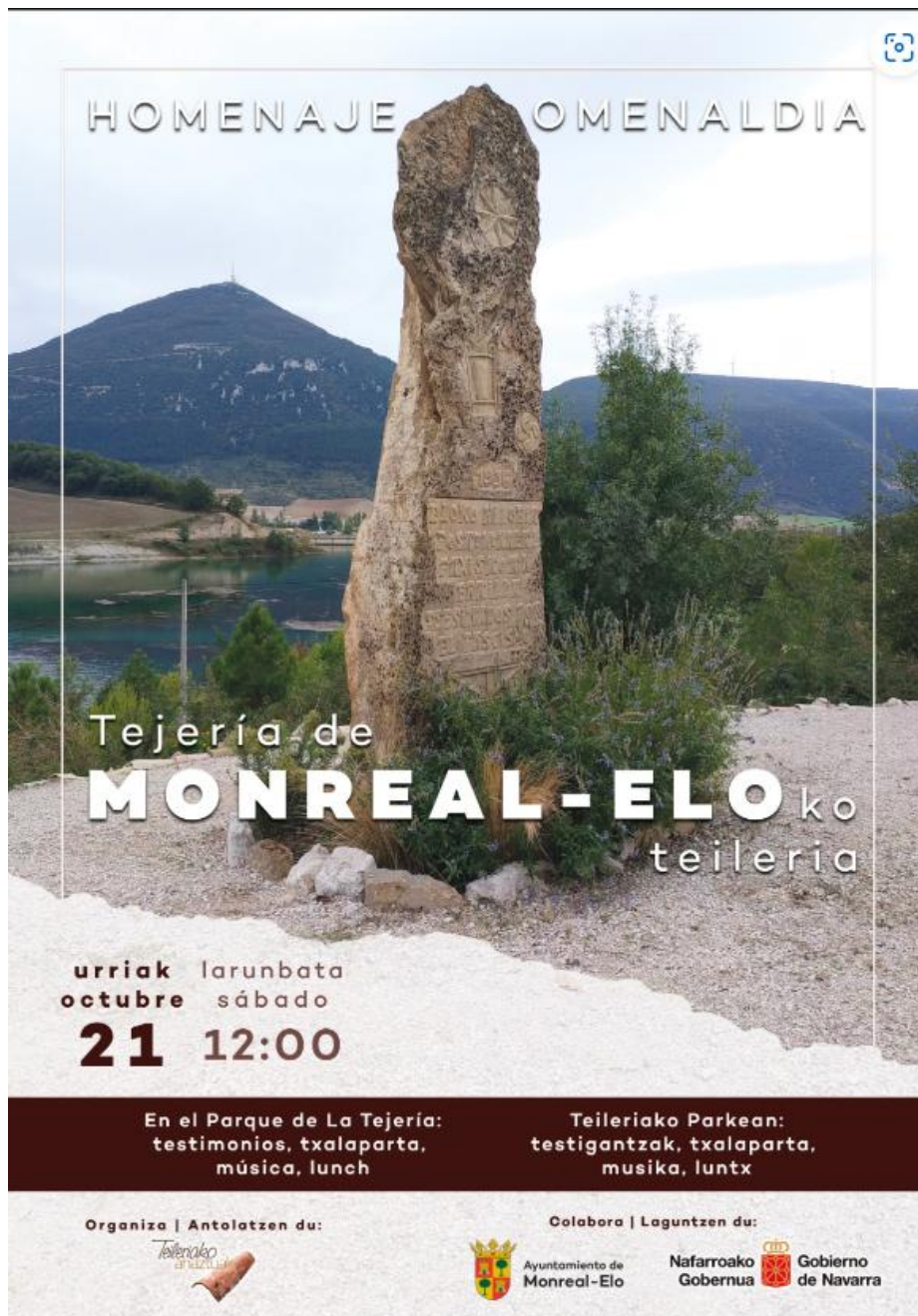
Centro de Interpretación de las Foces / Arroilen Interpretazio Zentroa

ACTIVIDAD GRATUITA / DOAKO JARDUERA

INSCRIPCIÓN NECESARIA / IZENA EMATEA BEHARREZKOA

PLAZAS LIMITADAS / PLAZA MUGATUAK

# Monreal



HOMENAJE HOMENALDIA

Tejería de **MONREAL-ELO** ko teileria

urriak larunbata  
octubre sábado  
**21 12:00**

En el Parque de La Tejería:  
testimonios, txalaparta,  
música, lunch

Teileriako Parkean:  
testigantzak, txalaparta,  
musika, luntx

Organiza | Antolatzen du:  
Teileria

Colabora | Laguntzen du:  
Ayuntamiento de Monreal-Elo  
Nafarroako Gobernua  
Gobierno de Navarra

Oroz Betelu

Romanzado

Unciti



**Urraul Alto**

**Urraul Bajo**

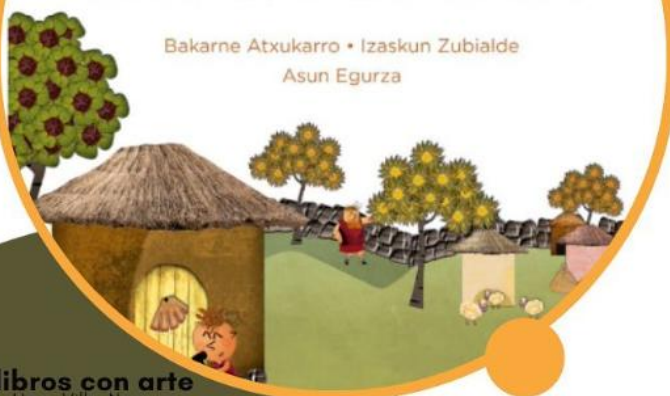
**Urroz Villa**

## PRESENTACIÓN DEL CUENTO

07/OCTUBRE  
12:00H

# LA MANO DE IRULEGI

Bakarne Atxukarro • Izaskun Zubialde  
Asun Egurza



**Lugar:**  
**Amoxli libros con arte**  
Pl. El Ferial 10, Urroz Villa, Navarra.

CON LA PARTICIPACIÓN DE LA AUTORA:  
**BAKARNE ATXUKARRO**

● ORGANIZAN:



MARCAPÁGINAS  
AGENCIA LITERARIA

SABADO 7 DE OCTUBRE  
DE 17:00 A 19:00 H

## NUEVO TALLER DE ENCUADERNACION Y RESTAURACIÓN DE LIBROS

Para saber cómo arreglar los libros deteriorados  
Para iniciarse en la encuadernación  
Taller dirigido por Pilar Díaz  
Para mejorar tu técnica  
Con herramientas  
y material incluido  
10€ por sesión.

Sábados  
de 5 a 7 de  
la tarde

Interesados llamar al 609408204

EN  
LIBROS CON HISTORIA  
PZA. FERIA, 2



La Sociedad del Patrimonio Cultural del Camino Real de Tierra Adentro  
*presenta*



BORREGO DANEL VIGUERAS URBANO

# Hablando con España

Abriendo el Camino

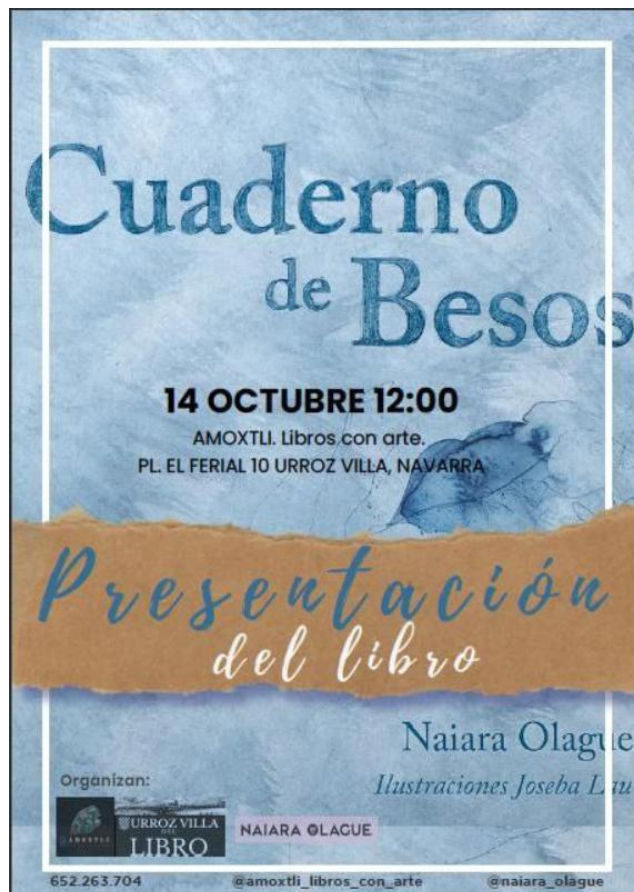
ALFONSO BORREGO • J RICARDO DANEL  
GEORGINA VIGUERAS • VICTOR ANDRES URBANO

TERTULIA  
*en Urroz-Villa*  
Navarra  
9 Octubre • 19:00

Libros con Historia | Plaza Ferial, 2



[www.CulturalHeritageSociety.com](http://www.CulturalHeritageSociety.com)



**Cuaderno de Besos**

**14 OCTUBRE 12:00**  
AMOXTLI. Libros con arte.  
PL. EL FERIA 10 URROZ VILLA, NAVARRA

*Presentación del libro*

Naiara Olague  
*Ilustraciones Joseba Lu*

Organizan:  
URROZ VILLA DEL LIBRO NAIARA OLAGUE

652.263.704 @amoxtli\_libros\_con\_arte @naiara\_olague



AMOXTLI LIBROS CON ARTE  
PL. EL FERIA 10, URROZ VILLA, NAVARRA

Cuenta Cuentos  
**DÍA DE MUERTOS**

Cuenta Cuentos / Storytelling  
CRISTINA MARTÍNEZ  
**LA DIVERXA**

Cambiar el mundo contando historias emocionantes, que impacten directamente en el corazón y ensanchen la mente.

**SABADO 28 DE OCTUBRE 12:00**

Con motivo del día de muertos tenemos el placer de tener a LA DIVERXA para llevarnos de viaje por el mundo del día de muertos gran tradición celebrada en México.

ORGANIZAN @amoxtli\_libros\_con\_arte https://www.ladiverxa.com diverxa.cris@gmail.com

PRECIO 5€

URROZ VILLA DEL LIBRO





SABADO 28 DE OCTUBRE  
DE 17:00 A 19:00 H

# ¡WELVE EL CLUB DE LECTURA DE HISTORIA

*¡Con café y  
pastas!*



- *Puesta en común de lecturas*
- *Selección de nuevas lecturas y ronda de expectativas*

*Interesados llamar al 609408204*

EN  
LIBROS CON HISTORIA  
PZA. FERIAL, 2



URROZ VILLA  
DEL  
LIBRO

# **Cuencas Prepirenaicas**

**Mancomunidad RSU Irati**

**Mancomunidad C. Sangüesa**

**Mancomunidad SS Izaga**

**Izagaldea Euskara Zerbitzua**